

Studiu - Universitate

Arabă

أود التسجيل في الجامعة.

Menționează că vrei să te înscrii la universitate

Italiană

Vorrei iscrivermi all'università.

أود التقدم لحضور مقرر _____.

Aș vrea să aplic pentru un curs

Vorrei iscrivermi a un corso _____.

Tipul de curs

ما قبل التخرج

di laurea triennale

Tipul de curs

ما بعد التخرج

di laurea magistrale

Tipul de curs

دكتوراه

di dottorato

Tipul de curs

بدوام كامل

a tempo pieno

Tipul de curs

بدوام جزئي

part-time

Tipul de curs

على الإنترنت

online

أرغب في الدراسة في جامعتكم
لمدة _____.

Menționează cât durează schimbul tău de experiență

Vorrei studiare presso la vostra università per
_____.

Durata studiului într-o universitate străină

فصل

un semestre

عام دراسي

un anno accademico

Durata studiului într-o universitate străină

ما هي القوانين الخاصة بالعمل للطلاب؟

Quali sono le restrizioni riguardo il lavoro per gli studenti?

Întreabă de condițiile de lucru pentru studenți

هل علي إظهار المستندات الأصل أو نسخ منها؟

Devo presentare i documenti originali o delle copie?

Întreabă dacă ai nevoie să aduci documentele originale sau copii ale acestora

ما هي المتطلبات الخاصة للدخول إلى الجامعة؟

Quali sono i requisiti di accesso all'università?

Necesar atunci când aplici la universitate

هل ستقومون بإرسال عرض رسمي لي؟

Mi invierete una lettera di ammissione?

Întreabă dacă vei primi o scrisoare de acceptare

هل تضمن الجامعة وجود إقامة أيضا؟

L'università garantisce anche l'alloggio?

Întreabă dacă universitatea oferă cazare

هل يتضمن هذا المقرر فترة تدريب؟

Il corso di laurea prevede lo svolgimento di uno stage?

Întreabă dacă planul tău de studii implică și o perioadă de practică

هل هناك كلفة علي كطالب تبادل في جامعتكم؟

C'è un costo per svolgere uno scambio come studente straniero presso la vostra università?

Întreabă dacă trebuie să plătești perioada de studiu la universitatea gazdă

كيف يمكنني تتبع تقدم طلبي؟

Come posso essere aggiornato/a sul progresso della mia domanda di ammissione?

Întreabă cum poți urmări progresul aplicației tale

ما هي متطلبات اللغة [لغة]؟

Che livello di [lingua] è richiesto?

Informează-te de nivelul de limbă cerut pentru a putea fi acceptat la universitate

ما هو نظام _____؟

Solicită informații despre sistemul educațional

Come funziona il sistema di _____?

النقاط

Tipul de sistem

crediti

العلامات

Tipul de sistem

valutazione

هل سأحصل على كشف بالدرجات
العلمية في نهاية فترة التبادل؟

Întreabă dacă vei primi o foaie matricolă la finalul mobilității

Avrò un certificato degli esami sostenuti alla fine del
periodo di scambio?

كيف ستكون طريقة التعليم؟

Solicită informații despre sistemul de predare

Quali sono i metodi d'insegnamento?

هل هناك _____؟

Solicită informații despre sistemul de predare

Ci sono _____?

محاضرات

Tipul de cursuri

lezioni frontali

حلقات بحث

Tipul de cursuri

seminari

فيديوهات تعليمية

Tipul de cursuri

esercitazioni

مؤتمرات

Tipul de cursuri

conferenze

ما هي المقررات التي تقدمها مدارس
الصيف؟

Solicită informații despre tipurile de cursuri oferite de școlile de vară

Quali corsi vengono offerti dalle Summer School?

متى تعقد الامتحانات؟

Quando si svolgono gli esami?

Întreabă când este sesiunea de examene

أين يمكنني إيجاد معلومات عن جميع المقررات؟

Dove posso trovare informazioni su tutti i corsi disponibili?

Întreabă unde poți găsi informații despre cursuri

هل هناك مركز رياضي خاص بالجامعة؟

C'è un centro sportivo universitario?

Întreabă dacă există centru sportiv în cadrul universității

كيف يمكنني الانضمام إلى نوادي طلابية؟

Come posso unirmi ai club studenteschi?

Întreabă cum te poți alătura asociațiilor studențești

ما هي الكلفة التقديرية للحياة في [مدينة]؟

Qual è il costo della vita a [città]?

Cere informații despre cheltuielile de întreținere estimative în oraș

Studiu - Cursuri de limbi străine

Arabă

Italiană

ما هي اللغات التي يمكنني دراستها في مدرستكم؟

Quali lingue posso studiare presso la vostra scuola?

Solicită informații despre limbile străine care se pot studia în acel centru

هل هناك اختبار تقييمي لمستواي؟

C'è un test per stabilire il mio livello di partenza?

Întreabă dacă există un test de evaluare pentru a îți se determina nivelul de limbă

هل يمكنني الانتقال إلى مستوى آخر في حال كان الذي أحضره غير مناسب لي؟

Posso cambiare livello se quello che sto frequentando non è adatto a me?

Întreabă dacă îți poți schimba nivelul în cazul în care nu ești mulțumit de cursul pe care îl frecvențezi

هل لديكم وصف مفصل للمقرر؟

Posso avere una descrizione dettagliata del corso?

Întreabă dacă există o descriere detaliată a cursului

ما هو عدد الطلاب الأعظمي في الصف؟

Întreabă care este numărul maxim de studenți într-o clasă

Qual è il numero massimo di studenti per classe?

ما هي المرافق الموجودة في المدرسة؟

Întreabă ce facilități oferă centrul

Quali strutture e servizi sono disponibili nella vostra scuola?

هل تنظمون رحلات؟

Întreabă dacă centrul organizează de asemenea excursii

Organizzate delle escursioni?

ما هي البرامج التي تقدمون؟

Întreabă ce fel de programă e oferită

Che programmi offrite?

Studiu - Burse de studiu

Arabă

أنا هنا للاستعلام عن فرص التمويل

Solicită informații despre posibilități de finanțare

Italiană

Vorrei chiedere informazioni sulle possibilità di finanziamento.

ما هي الهيئات التي قد تمول دراساتي؟

Întreabă ce organisme îți pot finanța studiile

Quali enti possono finanziare i miei studi?

أحتاج إلى مساعدة مالية من
أجل _____.

Menționează că ai nevoie de ajutor financiar

Ho bisogno di aiuto finanziario per _____.

أجور التعليم

Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

le tasse universitarie

تكاليف المعيشة

Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

le spese di sostentamento

رعاية الأطفال

Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

i servizi per l'infanzia

ما هي أنواع المنح الدراسية المتوافرة؟

Întreabă ce fel de burse de studiu sunt disponibile

Quali tipi di borse di studio sono disponibili?

Studiu - Validarea studiilor în străinătate

Arabă

Italiană

أود تصديق شهادتي الجامعية في [بلد].

Vorrei convalidare il mio certificato di laurea in [paese].

Menționează că vrei să-ți echivalezi certificatul de studii în țara de destinație

هل هناك قائمة بالمتترجمين المرخصين
باللغة [لغة]؟

Avete una lista dei traduttori giurati in [lingua]?

Întreabă dacă există o listă cu traducători autorizați în limba de care ai nevoie

أين يمكنني الحصول على شهادة مطابقة؟

Dove posso ottenere un certificato di equivalenza?

Întreabă unde poți obține un certificat de echivalare